



Comisiwn Brenhinol
Henebion Cymru

Royal Commission on the Ancient
and Historical Monuments of Wales

Ffordd Penglais | Penglais Road
Aberystwyth SY23 3BU
01970 621200

chc.cymru@cbhc.gov.uk | www.cbhc.gov.uk

nmr.wales@rcahmw.gov.uk | www.rcahmw.gov.uk

CYTUNDEB ADNEUO ARCHIFAU

Adneuir		
Rhif Derbyn	Dyddiad	Cyf
Adneuwr(aig)		
Enw		
Cyfeiriad		
Cod Post	Cyfeiriad E-bost	
Rhif Ffôn	Rhif Ffacs	
Manylion yr hyn a Adneuir		
Teitl		
Disgrifiad		
Nifer a Chyflwr		
Tarddiad		
Cyfyngiadau a Hawlfraint		
Manylion y Cytundeb Adneuo		
<p>Fel y Perchennog/yr Adneuwr(aig) sy'n gweithredu ar ran y Perchennog (dileer fel y bo'n briodol), tystiaf fod y wybodaeth uchod yn gywir a'm bod wedi darllen a deall y telerau a'r amodau adneuo sydd ar gefn y ffurflen hon. Cytunaf drwy hyn i wneud y canlynol:</p> <p><input type="checkbox"/> Rhoi'r eitem(au) uchod, a'r hawlfraint, yn rhodd i'r Goron o dan awdurdod Archifydd Cofnod Henebion Cenedlaethol Cymru, Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru. Cynigir yr eitem(au) yn rhodd(ion) absoliwt a dilyffethair i'w rhoi yn yr archif cyhoeddus a threfnu iddi/iddynt fod ar gael i'r cyhoedd yn unol â'r telerau a'r amodau trosodd.</p> <p><input type="checkbox"/> Adneuo'r eitem(au) uchod ar fenthyg i Gofnod Henebion Cenedlaethol Cymru, Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru dan awdurdod yr Archifydd ac ar y telerau a'r amodau trosodd, gan gadw'r hawlfraint ond gan ganiatáu i'r Comisiwn Brenhinol drwyddedu a gweinyddu'r hawlfraint ar fy rhan.</p> <p><input type="checkbox"/> Adneuo'r eitem(au) uchod ar fenthyg gyda Chofnod Henebion Cenedlaethol Cymru, Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru dan awdurdod yr Archifydd, yn unol â'r telerau a'r amodau trosodd. Dymunaf gadw'r hawlfraint ac i rywun gysylltu â mi bob tro y bydd ymholwr(aig) yn dymuno defnyddio'r eitem(au) at unrhyw ddiben heblaw ymchwil breifat.</p>		
Llofnod (Adneuwr(aig))	Enw (PRIFLYTHRENNAU)	Dyddiad
Llofnod (Archifydd)	Enw (PRIFLYTHRENNAU)	Dyddiad



Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg | Correspondence welcomed in Welsh and English

TELERAU AC AMODAU ADNEUO

Cyffredinol

1. Derbynir yr eitemau a adneuir ar y telerau canlynol ac eithrio fel y gellir eu hamrywio'n benodol mewn ysgrifen gan bartïon y cytundeb hwn, a dylid atodi'r amrywiad hwnnw iddo.
2. At ddiben y cytundeb hwn, rhaid i Gomisiwn Brenhinol Henebion Cymru (y cyfeirir ato wedi hyn fel CBHC) weithredu drwy ei Archifydd mewn perthynas ag unrhyw gydsyniad, hysbysiad, cymeradwyaeth, gofyniad neu unrhyw weithred arall gan CBHC y cyfeirir ato neu ati o dan y cytundeb hwn neu drwy unrhyw swyddog arall o'r fath o CBHC ag y gellir penderfynu arno o bryd i'w gilydd a rhaid i'r Adneuw(r)aig gyfeirio i'r Swyddog hwnnw bob hysbysiad a neges oddi wrtho/wrthi i CBHC o dan y cytundeb hwn.
3. Gellir astudio, archwilio neu arddangos pob eitem a adneuw(yd) yn ôl disgrisiwn CBHC gan godi neu heb godi tâl ond ni fydd rheidrwydd ar CBHC yn rhinwedd yr adneuo i drefnu i eitemau fod ar gael i'w harchwilio nac at unrhyw ddiben arall.
4. Caiff pob hawlfraint mewn unrhyw eitem a adneuw(yd) ei chadw gan yr Adneuw(r)aig os oes gan yr Adneuw(r)aig yr hawl honno. Gall yr Adneuw(r)aig aseinio neu roi'r eitem a'r hawlfraint, os oes ganddo/ganddi'r hawl, i CBHC a dylid nodi'r cytundeb hwnnw rhwng y partïon trosodd.
5. Rhaid trefnu i bob eitem a adneuw(yd) fod ar gael neu gael ei chopio i drydydd partïon at ddibenion ymchwil ac astudio preifat a gall CBHC drefnu i gopïau o bob eitem fod ar gael at ddibenion anfasnachol drwy'r We Fyd-Eang yn ôl disgrisiwn absoliwt CBHC.
6. Rhaid i CBHC storio'r eitemau a adneuw(yd) o dan yr amodau fel y gwêl yn dda yn ei ddisgrisiwn absoliwt ac ni fydd yn atebol i'r Adneuw(r)aig o dan unrhyw amgylchiadau os collir neu os difrodir yr eitemau a adneuw(yd) am ba achos bynnag ac oherwydd pa amgylchiadau bynnag a gododd.
7. Bydd CBHC yn rhydd i farcio'r cofnodion ag unrhyw farc cofnodi neu fynegai.
8. Bydd CBHC yn rhydd i wneud unrhyw waith atgyweirio neu waith cadwraeth y gall benderfynu arno yn ei ddisgrisiwn absoliwt ac ni fydd yn atebol am unrhyw ddifrod a achosir felly.
9. Mae CBHC yn cadw'r hawl i ddychwelyd eitemau i Adneuwyr os gellir dod o hyd i'r personau hynny ar ôl ymchwiliad rhesymol.

Tynnu'n Ôl

10. Bydd gan bob Adneuw(r)aig yr hawl i dynnu'n ôl eitemau a adneuw(yd) dros dro, a hynny am dri mis mewn unrhyw gyfnod o hyd at ddeuddeg mis. Ceisir ateb ceisiadau o'r fath yn ddi-oed ond pryd bynnag y bydd modd dylai Adneuwyr roi rhybudd i CBHC ymlaen llaw a rhaid i CBHC beidio â bod yn gyfrifol yn rhinwedd yr amod hon am gyflwyno unrhyw eitem a adneuw(yd) a hynny'n gynharach nag 21 diwrnod ar ôl iddo gael hysbysiad ysgrifenedig o dynnu'r eitem yn ôl.
11. Gall eitemau a adneuw(yd) gael eu dynnu'n ôl o CBHC am gyfnodau hwy na thri mis mewn unrhyw ddeuddeg mis neu'n absoliwt ond pan dynnir hwy'n ôl bydd yr Adneuw(r)aig yn atebol i CBHC am y costau a'r taliadau a fydd wedi cronni erbyn amser eu tynnu'n ôl mewn perthynas â chost catalogio neu gynhyrchu calendr o'r eitemau a adneuw(yd), cost yr holl waith cadwraeth a wnaed mewn cysylltiad â'r eitemau a adneuw(yd) a thâl mewn perthynas â chostau eu storio. Caiff CBHC, yn ôl ei ddisgrisiwn, ddileu unrhyw un neu bob un o'r costau a'r taliadau hynny.

Eitemau Cyfrinachol

12. Ar gais yr Adneuw(r)aig, ni threfnir i eitemau a adneuw(yd) ac sy'n gyfrinachol fod ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd, neu ymchwilio iddynt neu at ddibenion eraill ond gyda chytundeb yr Adneuw(r)aig yn ystod y cyfnod o 30 mlynedd o ddyddiad creu'r eitem neu unrhyw gyfnod hwy y gall CBHC gytuno arno.

Catalogio

13. Gall catalogau neu galendrau o eitemau a adneuw(yd), a'r rheiny wedi'u paratoi gan CBHC (os oes un), eu cyflenwi i'r Adneuwyr yn rhad ac am ddim (2 gopi) ond fel arall byddant yn eiddo ac yn hawlfraint i CBHC a threfnir iddynt fod ar gael i'r cyhoedd ac eraill ar unrhyw delerau y gall CBHC benderfynu arnynt.

Yswiriant

14. Os dymuna'r Adneuw(r)aig i'r eitemau a adneuw(yd) gael eu hyswirio yn erbyn unrhyw risg yr Adneuw(r)aig fydd yn gyfrifol am gymryd yr yswiriant hwnnw ac yn gyfrifol am dalu costau hynny. O dan yr amgylchiadau hynny a thra bydd yr eitemau wedi'u hadneuo dylid nodi budd CBHC ynddynt ar y polisi.

Adneuw(r)aig neu Bersonau sy'n Hawlio drwy'r Adneuw(r)aig

15. At ddibenion y cytundeb hwn ystyr yr Adneuw(r)aig fydd y sawl neu'r corff yr adneuir cofnodion drwyddo, drwyddi neu drwyddynt gydag CBHC, neu berson arall sy'n honni bod yn berchennog yr eitemau a adneuw(yd) neu'n asiant awdurdodedig y perchennog fel y gellir cydnabod o dan amod 16. Rhaid i'r Adneuw(r)aig roi i CBHC ei (h)enw a chyfeiriad llawn y gellir anfon pob neges iddo a rhaid iddo/iddi roi gwybod yn ddi-oed i CBHC am unrhyw newid yn ei gyfeiriad/ei chyfeiriad a rhaid iddo/iddi ar gais CBHC gyflwyno i CBHC unrhyw dystysgrif tystiolaeth neu ddogfennaeth arall a fydd yn sefydlu ei berchnogaeth/ei pherchnogaeth o'r eitemau a adneuw(yd).
16. Ni fydd rheidrwydd ar CBHC i gydnabod person sy'n honni mai ef/hi yw'r Adneuw(r)aig fel y diffiniwyd yn amod 15 ac eithrio os yw tystiolaeth foddhaol o'r teitl hwnnw neu o ddilysrwydd yr honiad hwnnw wedi'i (d)dangos ac wedi bodloni CBHC neu unrhyw gyfreithiwr neu fargyfreithiwr arall sydd wedi'i gyfarwyddo gan CBHC. Dylai personau o'r fath sy'n honni yn rhinwedd caffael perchnogaeth gan yr Adneuw(r)aig (g)wreiddiol hysbysu CBHC yn ddi-oed iddynt gaffael y teitl hwnnw ac o gael y wybodaeth honno rhaid i CBHC pan fodlonir ef fel y dywedwyd eisoes ddiwygio'r rhestr o Adneuwyr yn unol â hynny.
17. Os dymuna CBHC at unrhyw ddiben sy'n codi o dan y telerau derbyn hyn neu fel arall ddymuno cysylltu â'r Adneuw(r)aig mewn cysylltiad ag unrhyw eitem a adneuw(yd), bydd yn ddigon i CBHC ysgrifennu at yr Adneuw(r)aig a gydnabyddir ar y pryd gan CBHC yn unol â chymal 16.
18. Os bydd CBHC yn methu â chysylltu â'r Adneuw(r)aig er gwaethaf ymholi rhesymol yna mewn perthynas â phob mater lle mae gofyn cael cydsyniad neu gytundeb yr Adneuw(r)aig fe fernir bod yr Adneuw(r)aig wedi rhoi'r cydsyniad neu'r cytundeb hwnnw ac os bydd CBHC yn dymuno terfynu cadw ganddo unrhyw eitem a adneuw(yd) bydd CBHC yn rhydd i gael gwared ar yr eitem a adneuw(yd) a hynny fel y gwêl yn dda gan gynnwys ei dinistrio mewn achosion priodol. Dylid nodi nad ystyrir ei dinistrio ond pan fydd pob posibilrwydd arall wedi'i ddihsybyddu, gan gynnwys cynnig yr eitem a adneuw(yd) i gadw'rfa briodol arall.